

Srečno in veselo Novo leto želi vsemu primorskemu ljudstvu

PRIMORSKI DNEVNIK

Oh novem letu

V burnem letu, ki je pravkar zašlo, se je za neko dobo določila naša usoda. Meseci so potekali v znamenju trdega, strastnega boja za demokratične svobode doma, a zunaj, v mednarodnem svetu, za priznanje naših s krujo plačanih pridobitev.

Nikakor se nismo vdajali utvari, da pravičnima rešitve našega vprašanja ne bo našel na ta svet. Toda naša vera v zmago pravice in poštenosti, ki se je danes oklepamo, je bila pretrdna, da bi ne bili upali v izpolnitev vseh naših stoletnih sanj. Nismo mogli verjeti, da bomo za lepimi besedami o demokraciji, za katerimi so se v resnici skrivale nam sovražne koristi, našim na toliko neizkušene, da ne rabim trzajev izraziti.

Ne bom naštevaj vseh dogodkov od prihoda razmejitvene komisije preko pariske mirovne konference do odločitve v New Yorku, ne vseh bridkih izkušenj, ki smo jih bili medtem deležni doma. Poznate jih, ker ste jih z ogorčenjem spremljali in doživljali ter vam ne rade izidejo iz spomina. Bili so bolesto zaleti, ko smo li proti pričakovanju, da bo duhu pravičnosti ustrezno našim minimalnim zahtevam, za brezprimerno žrtve nagajeni z novo krivico. V nasprotju z našo odločno voljo, nepobitimi razlogi in našimi samoodločbe so nas razkosali na tri dele, katerih vsak bo živel svojo drugačno usodo. Kot narodu so nam zaprti izhod na morje in nas odrezali od življenjskega važnih kulturnih in gospodarskih središč. Zdaž kakor po prvi svetovni vojni nam tuje imperialistične koristi kratko naše naravne pravice. Nad nami se je izvršilo nasilje, ki je vse prej kot doprinos miru v svetu. Te bridke resnice se ne bomo utrudili ponavljati in trkati na vest istega dela sveta, ki čuti deo krivice.

Z istimi grenkimi občutki se spominjamo tudi oblik boja, ki se je med tem vršil na naših tleh. Bilo bi naravno, da se je ta boj vrtil zgolj med skupinami, ki sta zagovarjali vsaka svoj način rešitve našega vprašanja, in z dovoljenimi sredstvi, ki so v navadi v demokratičnem svetu. Toda vmes so posegale tiste sile, ki so hotele demokratični večini za vsako ceno vsiliti svojo voljo. Ker se jim ni posrečilo razbiti enotnosti množice, se za dosego svojega cilja niso strahovali niti nasilja. Le tako se je lahko zgodilo, da so bile omejevale demokratične svobode, zatirano pravo izražanje ljudske volje in so se nad anti-fašističnim prebivalstvom ponovile vse oblike terorja iz najhujših let fašizma. Ne bom ponavljaj, kdo, od koga in v kolikšni meri je bil pri tem deležen zaščite. Sprejeli smo kot najhujšo žalitev naših rtev, ki nikoli ne bo pozabljena. Klonili nismo; te izkušnje so nas še bolj utrdile in izmerile naše moči.

Ne pijanimo se od uspehov, a tudi delni neuspehi nam ne klonijo glav. Kljub vsemu s ponosom zremo na preteklo leto bojev, kakor se s ponosom spominjamo let osvobodilne borbe. Zavedamo se, da smo storili vse, kar je bilo v naših močeh, za uresničenje naših težnj, in si nismo ničesar ne moremo čitati. Ako tudi nismo bile izpolnjene vse naše sanje, danes es svet ve, kje so naše pravice meje in ve, da se nam je zgodila krivica. Dokazali smo poleg tega življenjsko silo in mladost, da lahko z mirnim srcem gledamo v bodočnost.

Bodočnost! Novo leto je vrhunec kratkega razdobja, s katerega se razgledujemo v preteklost le v toliko, v kolikor nam ta kaže pot v prihodnost. Trezen pogled, ki je vodil naše delo včeraj, bo uravnaval naša pota tudi v bodočih dneh. Nikoli se ne bomo niti za trenutke izneverili na celom in ciljem, ki so nas vodili v osvobodilni borbi. Naj nam je usoda odkazala še tako težnje pogoje, bomo v vsakem primeru v skladu z okolnostmi nadaljevali boj za slednjo ped slovenske zemlje, za narodno svobodo in demokratične pravice. Hkrati pa bomo skušali s svojim delom kar največ prispevati k človeškemu napredku, k miru in blaginji.

Razkosani in razdeljeni bomo vendar zmeraj ostali eno telo po svojih težnjah, duhu in srcu. Te naše vezi nikoli ne bodo popustile. Naše besede, da nikoli in za nobeno ceno ne bomo priznali odločitve, ki bi bila v nasprotju s pravičnostjo in našimi humanističnimi koristmi, ki smo jih pridobili.

NOVOLETNA POSLANICA IZVRŠNEGA ODBORA SIAU

Enotnost in bratska sloga - jamstvo bodočih uspehov

proti poizkusom imperialističnega vmešavanja, za demokratizacijo vsega javnega življenja, za gospodarsko blaginjo, za resnično zblizanje med Jugoslavijo in Italijo

Slovensko italijanska anti-fašistična unija za Julijsko krajino in Trst izreka ob zaključku leta 1946 priznanje slovenskemu in italijanskemu prebivalstvu Trsta in Julijske krajine za vse napore v dosledni borbi za obrambo demokracije, ki jo je v tem letu vodilo z velikim uspehom. Za nami je leto borb za uresničenje vseh težnj tukajšnjega prebivalstva, za ostvareitev pravičnega miru, za uresničenje prave demokracije in za utrditev že priborjenih pravic.

Mirovna konferenca v Parizu in New Yorku je nedvomno najvažnejši dogodek preteklega leta. V zvezi s tem moramo poudariti stvarni doprinos naprednih sil za ostvareitev miru. Posebno zahvalimo dolžni bratski Sovjetski zvezi in voditelju njene delegacije tov. Molotovu. Prav tako moramo poudariti napore jugoslovanske delegacije, ki jo je vodil najodličnejši zagovornik naše pravične stvari tov. Kardelj.

Čeprav uspehi mirovne konference — zaradi protijugoskega delovanja reakcionarnih političnih krogov velesil — ne zadovoljujejo v polni meri težnj ljudstva Julijske krajine in Trsta, so vendarle ustvarjeni pogoji za nadaljnjo borbo, ki mora privedi do popolnega uresnitvenja težnj po samoupravi demokratičnega ljudstva Trsta in pokrajine.

Slovensko italijanska anti-fašistična unija poziva zato vse demokratične množice Julijske krajine in Trsta, tako slovenske kot italijanske, da nadaljujejo borbo dosledno in

z isto požrtvovalnostjo kakor v preteklem letu, in uspeh prav gotovo ne bo izostal.

Cakajo nas ogromne naloge, ki od njih rešitve zavisi demokratična bodočnost Trsta in pokrajine, in sicer: Razširitev in poglobitev Enotne fronte demokracije akcije; v njenem okviru poglobitev bratstva med Slovani in Italijani; demokratizacija javnega življenja z vzpostavitvijo oblastnih organov, ki naj bodo izraz širokih ljudskih množic in koristi vsega

prebivalstva; borba proti ostankom fašizma, borba proti neofašizmu, sovražnim in razpihovalcem istega — italijanskim in slovenskim priseljencem — in njihovim krajevnim in mednarodnim podpornikom, ki skušajo prstovrti naše ozemlje v središče spletk proti jugoslovanski in italijanski demokraciji; izločitev imperialističnih sil, ki skušajo pretvoriti naše ozemlje v kolonijo in ga izkoristiti za oporišče gospodarskega prodiranja in vojaške

ga ogražanja Jugoslavije, balkanskih in srednjeevropskih držav in s tem ogražati neodvisnost Italije v njenem demokratičnem in narodnem preporodu. Tako ne bo Trst vzrok sporov med Italijo in Jugoslavijo, pač pa most, ki naj veže federativno ljudsko republiko Jugoslavijo z demokracijskimi silami italijanskega naroda.

Ob začetku novega leta 1947 pošilja Izvršni odbor Slovensko-italijanske antifašistične unije vsemu demo-

kratičnemu prebivalstvu Trsta in Julijske krajine najboljše voščila in željo, da bi se še poglobile bratske vezi med slovenskim in italijanskim ljudstvom, ki so prvi pogoji za dosego določenih ciljev, prvi pogoji za uresničenje naših upravičenih težnj. Objavljamo, da bomo tudi v bodoče v zavesti našo usodno povezanost, in Vam eno po duhu in po srcu, ostali zvesti našim skupnim stremljenjem in bomo po vseh močeh prispevali k veličini in sreči nove Jugoslavije.

Smrt fašizmu — svobodo narodu! Izvršni odbor SIAU za Julijsko krajino in Trst

HENRY WALLACE

V demokratični stranki ZDA prevladujejo reakcionarni in fašistični elementi

New York, 31. — Na zborovanju nove organizacije »Napredni ameriški državljani« je bivši trgovski minister Wallace govoril o nalogah te organizacije, ki gre za ostvareitev miru in blaginje v novem svobodnem in enotnem svetu.

Wallace je pripomnil, da tisk vedno nadaljuje svojo gonjo proti Sovjetski zvezi. Ta gonja pa predstavlja trajno nevarnost za mir. Napredni elementi v ZDA skušajo dati demokratični stranki bolj dosledno smer kljub naporom sovražnikov, ki skušajo ustvariti nasprotstva in nesporazume med naprednimi silami.

Wallace je govoril tudi o nevarnosti ameriške gospodarske politike, ki sloni na nebrzi in trgovski svobodi in bo neizogibno dovela do krize, do političnih tarif, do nepopraviljivih nerodov v nekaterih državah in morda tudi do vojne.

Glede načrtov, da bi sprememili

Združene narode v svetovno federacijo, je Wallace pripomnil, da Sovjetska zveza ne bo na to nikoli pristala, dokler se ne bodo Združene države pokazale zmnožne odprane. Vrednotenje gospodarske krize. Voditelji kongresa verjetno ponovljajo napake iz leta 1919-1920 in ujavajo finančno politiko z visokimi davčnimi tarifami. Zato bodo napredni elementi skušali na vse načine preprečiti, da ekonomski liberalizem republikancev pripelje državo v propast.

Wallace je dejal, da bo morala nova organizacija skrbeti v slehernem kraju za vzgojo ljudstva pri nadzorstvu nad vlado politiko. Obnovil je nato protikomunistično gonjo, ki jo vodi v ZDA. Dejal je: »Ne smemo odklanjati kakršno koli stvar samo zato, ker jo podpira Sovjetska zveza, kakor ne smemo podpirati druge samo zato, ker jim je Sovjetska zveza naklonjena. Odbiti moramo vse napade monopolističnih plutokratov, ki nas skušajo nazvati rdeče. Če je izdajstvo verjeti v mir, smo mi izdajalci. Če je biti komunist

enako veriti v skupni procvit, smo mi komunisti; če pomeni biti rdeč, boriti se za svobodo besede in resnično svobodo tiska, smo mi rdeči; če pomeni biti protiamerikanec, verjeti v svobodo monopolistne diktature, smo mi protiamerikanci. Mi pa smo bolj Američani kot neofašisti, ki nas napadajo. Bolj ko nas bodo napadali, večji bo naš uspeh, če bomo imeli voljo do borbe.

Navzoči delegati so odobrili poročilo izvršnega odbora ki izjavlja, da ameriški vladi primanjkuje moč, zmnožnih izločitvi svetohlinstvo in nevednost, ki ima svet za gospodarsko postavko, ki naj se razdeli med monopoliste. To je začel mednarodne anarhije. Demokratična stranka je pod Rooseveltom znatno napredovala. Danes pa je ni spopadati zaradi prevladovanja reakcionarnih in fašističnih elementov. Zato se ne smemo odreči možnosti, da se ustvari nova politična stranka, ki bo zvesta našim težnjam. Ljudstvo ne more dati kakati, da se demokratična stranka odloči med varovanjem svojih interesov in med izdajstvom nad ljudstvom.

Glede mednarodnih odnosov je izrazil izjavo izvršnega odbora željo po novem svetu, ki naj bo prost od terorja in fašizma, po svetovni gospodarski enotnosti in po diplomatskih sankcijah proti Francovi v Španiji in Argentini, po takojšnjem odobritvi židovskega naseljevanja v Palestino, po ukinitvi iz-

delovanja atomskih bomb in druge smrtonosnega orožja ter po uničenju do sedaj izdelanih atomskih bomb.

Notranji program predvideva utrditev pridobitev delovnih množic in primerne vladne ukrepe za zagotovitev dela vsem, ki ne morejo biti zaposleni v industriji, spoštovanje zakonov in izločitev vsakega gospodarskega in vzgojnega razlikovanja nasproti črnem ter ukinitve voljnega zakona.

Program priznava dalje tesno odvisnost med kmeti in delavci in zatrjuje, da bi morali kmetje podpirati zahtevo po boljših plačah in za splošno zaposlitev, da bi tako dosegli dovolj visoke cene za svoje pridele. Odobrili so tudi resolucijo mladinske skupine proti obvezni vojaški službi v dobi mira.

Razpravljanje o razorožitvi pred Varnostnim svetom

Lake Success, 31. — Danes ob 16: se je sestel Varnostni svet in razpravljaj o načrtu za svetovno razorožitev. Varnostni svet bo razpravljaj o sovjetskih zahtevih, naj se ustanovi komisija 11 držav, ki naj izdela dokončne predloge za znižanje in ureditve oborožev. Čez tri mesece pa naj o tem poroča Varnostnemu svetu.

Slavka v Trinidadu

Port of Spain (Trinidad), 31. — Delavci petrolejskih polj se vedno stavkajo. V Fyzabadu je prišlo do neredov. Nastopila je policija in demonstranti so razbili policijski avtomobil. Dva agenta sta bila ranjena. Policija je uporabljala proti demonstrantom solzilni plin in izvedla številne aretacije. Guverner je izdal proglas, s katerim prepoveduje sprevede in zborovanja.

Koroški Slovenci so se borili za Jugoslavijo

Pariz, 31. — Dopisnik Tanjuga poroča, da je pariška izdaja »Daily Maila« priobčila članek svojega dopisnika iz Celovca Quenanta, ki govori o položaju koroških Slovencev. Dopisnik prinaša izjavo člana angleške vojaške uprave Sharpa, ki je na podlagi dejstev prisiljen priznati, da je ezelo malo ljudi iz Evrope, ki vedo, da je na britanskem zasedbenem področju 250.000 Slovencev, ki govorijo slovensko, in za katere je nemščina tuji in težak jezik.

Dopisnik ugotavlja nadalje, da temelje jugoslovanske zahteve glede te slovenske pokrajine na narodnostnem načelu in na kulturi večine prebivalstva. Jugoslovanske zahteve podpira tudi močno gibanje slovenskih Korošcev, ki je spo-

četka samo, kasneje pa s pomočjo Jugoslovanske armade nudilo Nemcem močan odpor, in to veliko prej, kot je to storil kdor koli v Avstriji.

Quenant navaja nato nekoliko zgodovinskih podatkov o naseljih Slovencev na Koroškem v šestem stoletju in nadaljuje: »Gospod Sharp mi je izjavil, da so imena mest pisana sicer v nemščini, toda po več tisoč ljudi imenuje svoja mesta in vasi s slovenskim imenom. Tako se Ferlach imenuje Borovlje, Völkermarkt pa Velikovec. Ti ljudje govorijo v svojem družinskem krogu samo slovensko. Imena se pišejo nemško samo zato, ker slovenščina ni priznana kot državni jezik.

ENI PO DUHU IN SRCU

Maršal Jugoslavije

JOSIP BROZ TITO

Predsednik vlade ljudske republike Jugoslavije, Beograd

Ko stopamo v novo leto 1947, želimo v imenu primorskega ljudstva Vam, tovariš maršal, in preko Vas vsem jugoslovanskim narodom obilo sreče in uspehov pri obnovi naše skupne domovine. Ob tej priliki se zahvaljujemo Vam in obenem jugoslovanskemu ljudstvu za bratsko pomoč, ki ste jo v preteklem letu nudili za uresničenje naših upravičenih težnj. Objavljamo, da bomo tudi v bodoče v zavesti našo usodno povezanost, in Vam eno po duhu in po srcu, ostali zvesti našim skupnim stremljenjem in bomo po vseh močeh prispevali k veličini in sreči nove Jugoslavije.

Predsedstvo Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje in Trst.

TAJNIK: Dr. Boris Puc

PREDSEDNIK: Franc Bevk

MIHA MARINKO

Predsednik vlade Ljudske republike Slovenije, Ljubljana

V imenu primorskega ljudstva voščimo Vam in z Vami vsemu slovenskemu narodu obilo plodnih uspehov v letu 1947, v katerem bo z ustavo položen temelj slovenske državnosti in s tem srečnejše prihodnosti bodočih pokolenj. Želimo, da bi mogli tudi mi, združeni z Vami, čimprej sodelovati v skupnih naporih za napredek naše narodne države. Kolikor pa nam to ne bo dano, objubljam, da bomo ostali tudi v bodoče zvesti našemu načelu in ciljem naše dosedanje borbe za narodno svobodo in demokratične pravice ter pričakujemo pri tem stremljenju podpore vsega slovenskega ljudstva.

Predsedstvo Pokrajinskega narodno osvobodilnega odbora za Slovensko Primorje in Trst.

TAJNIK: Dr. Boris Puc

PREDSEDNIK: Franc Bevk

Jugoslovanska mladina je v letu 1946 izvršila velika dela v obnovi in izgraditvi domovine

Beograd, 31. — Mladina vseh ljudskih republik je opravila v letu 1946 velika dela v obnovi in izgraditvi dežele. Razen velikih jaynih del kot na primar graditev mladinske proge in številne druge akcije, katerih se je udeležila mladina iz vseh pokrajin, je mladina pomagala pri vseh velikih delih na ozemlju posameznih ljudskih republik.

Glavni odbor ljudske mladine Srbije je organiziral izkopsavanje kanalskega omrežja v Posavini, ki štiti pred poplavi 4000 ha plodne zemlje. S prostovoljnimi delom pri tem opravilu je mladina prihranila približno 7 milijonov dinarjev. Tega dela se je udeležilo nad 3200 mladincev in mladink.

Srbska mladina je sodelovala tudi pri mnogih delih za regulacijo rek, za graditev cest, nasipov in kanalov. Mladina iz avtonomne pokrajine Kosovo in Metohija je zgradila med drugimi zelo važno železniško progo Goleš — rudnik Veliki Belačevac, ki je dolga 13,5 km. Tega dela se je udeležilo 1360 mladincev in mladink.

Hrvatska mladina je prispevala svoj delež za obnovo železnice, graditev cest, regulacijo vodnih tokov, kanalov, za gozdna dela in žetev industrijskih rastlin.

Slovenska mladina je sodelovala pri delih za graditev proge Semč-Bubnjarci in cest v okolici Maribora in Ljubljane. Nad 2000 mladincev iz Slovenije in 250 mladink iz Trsta in Julijske krajine je pri tem pomagalo. Marljivemu in vztrajnemu delu 1500 mladincev je pripisati regulacija Pesnice.

Črnogorska ljudska mladina je delala na cesti Berane-Ražanj in drugod, 2000 mladincev in mladink se je aktivno udeleževalo teh del, ki so trajala več mesecev. Poleg tega je mladina iz Učinja pomagala pri delu v učiljskih solarnah.

KRATKE VESTI

WASHINGTON. — Republikanski senator Artur Vandenberg je poslal Bernardu Baruchu pismo, v katerem zagovarja napore ameriške delegacije, da bi odpravili pravico veta, kolikor se ta nanasa na izbiranje članov v svojem zasedbenem področju v Berlinu. Britansko vojaško vlado v Berlinu bo predstavljaj navaden nadzorstveni organ.

BERLIN. — Britanci bodo 1. januarja izročili nemškimi oblastem, ki so bile izvoljene v oktobru, upra. vo štirih okrajev na svojem zasedbenem področju v Berlinu. Britansko vojaško vlado v Berlinu bo predstavljaj navaden nadzorstveni organ.

BEIRUT. — Agencija AFP poroča, da je Francija umaknila še zadnje vojake iz Libanona, kjer je imela svoje vojaštvo 25 let.

gova tovarna. Potuje po vsej Ameriki in prisistuje tajnim sestankom. Nedavno so ga poklicali ameriški fašisti (bivše grbanje »America First« na srednji vzhod, kjer je govoril proti organizaciji ZN in napadal vsako zamisel mednarodnega sodelovanja. Zahteval je skrajno oborožitev, da bi se Amerika tako pripravila na vojno proti Rusiji. Eden izmed najslavnejših ameriških novinarjev Walter Winckel piše, da si najprijaznejši indurstrijski krogi prizadevajo, da bi postal Lindbergh podpornik za vojno letalstvo.

Občudovanje, ki ga kažejo evropski ameriški krogi delu nacističnih tehnikov, se razteza lo-gično (toda manj odkrito) na politične metode fašizma in nacional-socializma. Lindbergh in vsi člani gibanja »America First« ne skrivajo svojega prepričanja, da je razlog za nemško gospodarsko nadmoč bil v tem, da je Hitler podjarmil delovno ljudstvo.

Toda Lindbergh se ne mudi vedno v Hartfordu, kjer stoji nje-

(»Actions« - Paris)

Pri polkovniku Bowmanu zaradi žalitve novinarja na zavezniški policiji

Poročali smo v nedeljo o protestih, ki so bili poslani vsjemu častniku za civilne zadeve ZVU polkovniku Bowmanu iz uredništva našega lista kakor tudi iz vrst novinarskega Enotnega sindikata zaradi nekvificirane žalitve novinarja novinarskega tovariša Staneta Stanica. Zastopniki lista so se v tej zvezi v ponedeljek zglasili na zavezniški vojaški upravi, da g. polkovniku se osebno izrazijo svoje ogorčenje in zahtevajo zadoščenje sprico tega nedopustnega dogodka.

Po službenem posredovanju častnika za odnose ZVU z javnostjo, majorja Bolwbyja, je polkovnik Bowman, ki je bil včeraj dopoldne ne glede na prvotni dogovor zadre-

žan, v popoldanskih urah sprejel drugo delegacijo v prisotnosti drugih zastopnikov ZVU in vojaških osebnosti.

Uvodno je ugotovil, da so pristojne oblasti glede na vrsto incidentov, ki so se pripetili o praznikih obce, ukrenile, da se ne bodo več ponovili. Glede obsodbe vrednega incidenta z jugoslovanskega zastoja je izrazil vse obžalovanje, da se je pripetil v takih okoliščinah. To je v krogu vseh prisotnih še posebej poudaril. Zastopniki uredništva so sprejeli na znanje to izjavo.

O razlčitvah našega novinarja je izjavil, da nima še na razpolago vsehstranskih podatkov in je izrazil željo, da bi mu tov. Stančič podrobneje pojasnil dogodek.

Tov. Stančič je to storil v kratkih, jasnih izjavah ter podal koncizno ves potek dogodkov na policijskem poveljstvu.

Polkovnik Bowman je ob zaključku z vsem poudarkom obetal, da bo s pomočjo svojih sotrudnikov stvar do kraja raziskal. V petek bo major Bolwby tov. Stančič obvestil o rezultatu.

Zahvalo za izkazano dobro voljo in »razum nade«, da bodo odgovorili, joči ukrepi pripomogli k temu, da se slični incidenti ne bodo več ponovili, se je delegacija poslovila.

Ne podcenjujemo sil, ki so nam preprečile izpolnitev vseh naših težnj, a tudi ne smemo podcenjevati naših lastnih moči. Nismo sami. Z nami so demokratične sile vsega sveta, z nami je vse napredno italijansko ljudstvo, z nami je velika družina slovenskih narodov, združena proti v zgodovini.

Naše stoletne sanje, ki so jih gojili najboljši močje, naše preteklosti, ne bodo nikoli pokopane, ampak bodo živele v naših dušah do njihovega popolnega uresnitvenja.

Ne podcenjujemo sil, ki so nam preprečile izpolnitev vseh naših težnj, a tudi ne smemo podcenjevati naših lastnih moči. Nismo sami. Z nami so demokratične sile vsega sveta, z nami je vse napredno italijansko ljudstvo, z nami je velika družina slovenskih narodov, združena proti v zgodovini.

Naše stoletne sanje, ki so jih gojili najboljši močje, naše preteklosti, ne bodo nikoli pokopane, ampak bodo živele v naših dušah do njihovega popolnega uresnitvenja.

Ne podcenjujemo sil, ki so nam preprečile izpolnitev vseh naših težnj, a tudi ne smemo podcenjevati naših lastnih moči. Nismo sami. Z nami so demokratične sile vsega sveta, z nami je vse napredno italijansko ljudstvo, z nami je velika družina slovenskih narodov, združena proti v zgodovini.

Izjava Georgijeva o anketni komisiji

Sofija, 31. — Bolgarski ministriški predsednik Kimon Georgijev je izjavil, da sprejema Bolgarja grške grožnje mirne vesti, ker ni prizadeta in zaupa v objektivnost preskave komisije Združenih narodov, ki bo prav gotovo ugotovila pravo dejansko stanje v severni Grčiji.

Anketna komisija za Grčijo bo pričela delo 15. januarja

London, 31. — Člani anketne komisije, ki jo je imenoval Varnostni svet za preiskavo obmejnih incidentov, bodo prispeli v Grčijo 15. januarja.

Giralova vlada zanikuje vesti o svojem odstopu

London, 31. — Delegacija španske republike vlade v Londonu je izdala včeraj izjavo, v kateri zatrjuje, da se popolnoma neosnovane vesti, po katerih naj bi na petkovnem sestanku španske republikanske vlade v Parizu razpravljali o morebitnem odstopu Giralove vlade in da so vesti vzbudile veliko ogorčenje med španskimi republikanci vseh strank, ki zagotavljajo svojo podporo dr. Giralu.

„Krotki znanstveniki“

Uvažanje nemških strokovnjakov v ZDA

Ze nekaj mesecev uvažajo ZDA stalno iz Nemčije tako znanstvenike. To je ena izmed velikih tajnosti poveljnega časa. Res je, da so tudi drugi šli iskat nekatere nemške strokovnjake, predvsem industrijske. Toda Amerikanci so potolkli vse re-korde.

Oblasti se dobro tujavjo, da niti približno ne objavijo stebila nemških strokovnjakov, ki so trenutno v ZDA in ki dobivajo zelo visoko plačo. Toda po cenitvah novinarjev, ki prisostvujejo izkrcavanju nacističnih strokovnjakov v newyorškem in bos-tonskem pristanišču (kar se vrši z največjo previdnostjo in tajnostjo), jih je doslej prišlo najmanj 1500 do 2000.

Prvi nemški strokovnjaki so se izkrcali v Ameriki v septembru 1945, ostale skupine pa pri-

hajajo skoraj dnevno. Ameriške oblasti, ki hočejo prevariti novinarsko radovednost, pošiljajo te Nemce navidežno v Kanado ali Mehiko in jih potem pošljejo z letalom ali z vlakom, posamezniki ali v skupinah, v one kraje v ZDA, kamor so namenjeni.

Zunanje ministrstvo v Washingtonu izvaja uvoz teh Nemcev, ki so se pred kratkim časom vedali vojni potencial nacistične Nemčije. Zunanje ministrstvo skuša pomiriti javno mnenje z izjavami, da gre za skupino ekro-kih znanstvenikov, ki so tako priznani, da dajejo svoje izantistične izjave Amerikancem na razpolago. Toda v nesrečo zunanega ministrstva je bilo ugotovljeno, da so mnoge izmed teh tako zvanih nemških profesorjev pripeljali preko morja s tako naglico, da so se nekateri izkrcali v novem svetu se v unifor-

mah pokojne Wehrmacht. Z drugimi besedami, nobenega dvoma ni, da so vsaj nekateri »profesorji« v resnici visoki funkcionarji nemške vojske, mornarice ali letalstva.

Tako je pred nekaj časa agencija United Press poročala, da je bil bivši šef nemškega generalstaba, maršal Albert Kesselring v Ameriki, kjer je imel več razgovorov z ameriškimi strokovnjaki v Washingtonu. Kesselringa so po teh vesteh spremljali nemški visoki častniki, ki so jih po končanih razgovorih z letalom poslali v nek kraj v notranjosti države. Te vesti agencije United Press uradni krogi sicer niso potrdili, toda tudi zanikati je niso.

Zdi se nedvomno, da bo bodoči ustroj ameriške vojske, če bo ne bo preprosta kopija nemške Wehrmacht, vseokrog v veliki meri temeljil na enemskem vzorcu. Visoka ameriška vojaška birokracija gleda spoštljivo na uspeh nemškega militarizma. To spoštovanje ni odvisno samo od

dejstva, da ti generali, ki so sedaj v Berlinu, Nürnbergu in Frankfurtu, ne varujejo z napori — in ti napori so bili doslej uspešni — da bi spet postavili na noge nemško industrijo.

Te generalne še daleč prekašajo v naklonjenosti nemškimi stvarim nekateri washingtonski krogi, zlasti nekateri oddelki vojnega ministrstva, ki se ne morejo načuditi, kako je mogla Nemčija izgubiti vojno. Ti gospodje, prav oni, ki morajo ustvariti bodočo ameriško vojsko, ki je naj držala v svoji pesti vse svet, ti gospodje so torej prišli do zaključka, da so kar se tiče industrije in vojnih iznajdb Nemci mnogo boljši od Amerikancev. Zatorej čutijo ZDA potrebo po pomoči znanstvenikov in strokovnjakov hitlerjevske Nemčije, ki naj modernizirajo ameriško vojsko in industrijo.

Uradno molk — govorje pa, da je bil prvi, ki je dalj take nasvete vojnemu ministrstvu, ki mu je svetoval, naj pokliče nacistične strokovnjake in člame nem-

Rabeljski rudarji maršalu Titu

Rabeljski rudarji ter kmetje in delavci Kanalske doline so poslali maršalu Titu naslednje brzojavko: *Zelim Vas, tovariš maršal, obilo sreče v novem letu ter da bi še mnogo let vodili jugoslovanske narode.*

Tudi mi Slovenci iz Kanalske doline pričakujemo trenutek, ko bomo priključeni k naši domovini FLR Jugoslaviji. Zato imamo neomajno zaupanje v Vas, največjega sina jugoslovanskih narodov, ki ste tudi nas napotili v narodno osvobodilno borbo, da smo se otresli jarma italijanskih in nemških okupatorjev. Z enakim zaupanjem pričakujemo, da bomo v novem letu končno priključeni k veliki domovini Jugoslaviji.

Policijska postaja nervozna

Zadnje dni sta ameriška vojska in civilna policija izvedli preiskavo v Bocu pri družinah Jožefa Mlekuša, Alojzija Mauznika, Emila Kravanja, Marije Sulejeve in Ane

MNOGO PRAHU okoli tržaških zavarovalnic

Po mestu kroči govorica, ki jo je z nemirjenjem zabeležili nekateri tržaški tiskovniki, da se nam reč več glavnih tržaških zavarovalnic »Assicurazioni Generali« in »Riunione Adriatica di Sicurtà« pripravljata na odhod iz Trsta. Po naših podatkih je ta govorica nečrna, vsaj kolikor zadeva zavarovalnico »Riunione Adriatica di Sicurtà«.

Tržaško gospodarstvo je gotovo tesno povezano z omenjenimi zavarovalnicami, ki sta postavili svoje temelje v Trstu že pred dobrimi 100 leti (prva 1831., druga 1832. leta) in se na teh zgodnjih tleh razvili v prava kolosa z ogromnim premoženjem ter se kosata z največjimi zavarovalnicami sveta. Tako je rezervna ena sama tržaška zavarovalnica 1938. leta znašala nad dva milijona in pol lir. V velikem pomorskem in trgovinskem središču, kakor je bil Trst, ko je bil še

Ko je bil več let pred drugo svetovno vojno izbran za predsednika upravnega odbora bivši Musiljev minister, Benčan Volpi, conte di Misurata, so »Assicurazioni Generali« definitivno prešle v roke italijanskega kapitala in njihov sedež je bil prenesen v Benetke. Benčani so pač znali izkoristiti fasisistično vladavino ter so Tržačanom na lep način odnesli to ustanovo. Kakšno je danes pravno stanje te ustanove, ali je še tržaška ali ne, je zagotovo.

Interesna sfera te zavarovalnice — kakor druge (Riunione), je v primeru z interesi, ki jih imajo v drugih državah, tako ozka, da ni tudež ne opravičuje njunega boga iz Trsta. Prav zaradi mednarodnega značaja njunega delovanja jim je vsekakor prej mesto na Svobodnem tržaškem ozemlju kakor nekje v Italiji. V njunem interesu je, da ostaneta v Trstu tudi zaradi tega, ker bi ju sicer kot italijanski podjetji zadelo ona določila mirovne pogodbe, po kateri bi italijanske premoženje v inozemstvu zaklenjeno za plačilo vojne štete.

Vai nacionalizacije v tržaškem zaludju (na Poljskem in Češkoslovaškem ter v Jugoslaviji in Bolgariji), ki je zalej tudi zavarovalnic, pač zmanjšuje perspektive tudi tržaškima zavarovalnicama.

povezan s svojim zadetjem, so bili dani vsi pogoji za razvoj zavarovalnic. Z druge strani so po mreži, ki so jo zavarovalnice rasprostile v svetu, pritekali v Trst ogromni kapitali in oživljali gospodarsko življenje. Točno bo, kar piše neki tržaški italijanski list, da sta omenjeni zavarovalnici predstavljali krasi dar Trsta materi Italiji ob aneksiji. Toda pod Italijo ti zavarovalnici nista več napredovali, temveč sta se ohranili na prejšnji višini samo s pomočjo zvez z zunanjo svetlo, ki sta si jih pridobili še za časa Avstro-Ogrske.

Odhod tudi ene same zavarovalnice bi po vsem tem pomenil za Trst občutno gospodarsko izgubo. Značilno je, da so italijanski nacionalisti okoli lista »Il Lunedì« razburjali zaradi morebitnega odhoda omenjenih tržaških zavarovalnic predvsem, ker je vse tržaško in kulturno politično življenje po obujitvi posodah tesno povezano z življenjem kapitala. Kod so izpeljane celi obujitvi posod med tržaškima zavarovalnicama in političnim življenjem Trsta, ne vemo. Kričeli napis na palat zavarovalnice »Assicurazioni Generali« na ogli med Carduccijevo in Bati novu ulico: »Riedifico l'era nuova quel portici dove per 50 anni fu lotta di cittadini contro lo straniero (prosto po naše: V novi (fasisistični) dobi so bili zgrajeni ti objekti, ker so se meščani 50 let borili proti tujcem (Slovenci) — nam bo varen vodil na spolki poti do živla tvoj celi. Čeprav so »Assicurazioni Generali« upale svoje kapitalne tudi iz prebivalstva tostran in onstran jugoslovansko-italijanske meje (v Jugoslaviji preko zavarovalnice »Sava«), so svojo politiko vodile v duhu omenjenega napisa in v svojem poslovanju povsem ignorirale obstoj slovenskega prebivalstva in njegovega jezika.

Komačev. V Podklopih pri Bocu pa so preiskali stanovanj Ane Kendove in Ivana Plozece.

Pretekli teden je bila tudi Zaga delna obseva teh od prebivalstva nezahvalnih gostov. Preko ceste je bila tistega dne na Zagi napeta žica, v katero so je zaleteli neki vojaški jeep in jo pretrgal. Takoj je prišla na Zago policija in njeno prvo delo je bilo, da je aretirala tajnika krajevnega NOO, ki ga je smatrala za odgovornega za dogodke na vasi in torej tudi za pretrganje žice. Naslednjega dne, v soboto, je policija izbrala to pretrganje tudi za preiskavo v skoraj vseh vasiških hišah. Tudi na cesti so ustavili stihernega človeka in ga legitimirali.

Nase ljudstvo mirno in skoro pomilovalno gleda na to nezgodno pogoje zavezniki policije. Pri tem pa ga krepi zavest, da bo kmalu za vselej konec tega preganjanja in zatiranja.

Dovolj je izkoriščanja

Delavci v ladjedelnici Felzezi v Miljah so že tri mesece zamaž pogajajo, da bi jim lastnik izplačal vse, kar jim pripade po mednarodnem sporazumu. Imeli so z njim že več sestankov. Zadržali je G. Felzezi obilni tovarniški odbor E. Bonin'sindikator, da se bo ravnal po določilih mednarodnega sporazuma. Sedaj pa se že 15 dni ni prikazal, ravnanje ladjedelnice pa trdi, da mu o stvari ni prav nič znanega.

Končno so delavci poslali svoje zastopstvo v Trst h G. Felzezi. Ta je tokrat pokazal svoje pravilice: zapodil je zastopnike delavcev iz urada, grozil, da pokliče civilno policijo in da bo zaprl ladjedelnico.

BISTRIŠKI UDARNIKI

Pretekli teden je bila kino dvorana v Bistriki nabita polna delavcev in drugih ljudstva. Proglasi so 23 novih udarnikov in obdarovali ter pohvalili še mnogo drugih delavcev iz tovarni in premogovnika, z žag in obnovitvenih zadrug.

Odlikovani delavci, zidari in rokodelci so se iskali v tekmovalnem polju ter zobjali in dvignili produkcijsko. Med njimi je bila tudi uradnica okrajnega LO Anica Butinarjeva. Na sestanku so premovali njegove napake in nedostake. Sklenili so, da bodo čimprej ustanovili stanovanjsko zadruzo ter postavili več skrbni politični in kulturni vzgoji ljudstva.

Tovarna Palersa, Tomičeva žaga in tovarna Skarpe so bile od porjenjstva v Ajdovščini nagajane, ker so visoko dvignile proizvodnjo v svojih obratih.

S prejetim kreditom v znesku 12 milijonov lir so dosegli v Bistriki-bistriškem okraju skupno vrednost izdelkov v znesku 191 milijonov lir, kar dokazuje veliko produktivnost in delavnost tukajšnjega delavstva. Tudi v lesnoproductivni zadrugi.

Narodno gledališče

Danes ob 16. uri na Opčinah »Matice« se ženi. Vstopnice v predprodaji in eno uro pred predstavo pri blagajni.

Uspešna obnova v Biljah

V Biljah so se dni svočane pravih dograditev prve skupine pogajali hiš. Stavbene podjetje ing. Vilijama Canaruta je ob tej priliki pridobil zakusko za vse delavce, ki so bili zaposleni pri obnovitvenih delih in vse tiste, ki so kakorkoli sodelovali in pomagali. Zanimali so vrsto partizanskih in borbinih pesmi. Tov. Kodrič je spregovoril nekaj besed o pomenu obnove ter izrazil priznanje ljudski oblasti in delavcem. Opozoril je tudi na to, da glasje med delavci in delodajalcem. Tudi podjetnik G. Canaruto je izrazil svojo solidarnost z delavci in se zahvalil za njih veliki deprimos pri obnovi te prve skupine biljskih domov.

ALEKSANDER BEK:

VOLOKOLAMSKA CESTA

Imamo! — sem odvrnil. — Potem bom odgovorjal pred komurkoli hočete, toda čez uro hočem izpolniti tisto, kar sem rekel. Vi pa pripravite poročilo.

V zaključku je stopil ves zasopel rdečearmejec Bloha. Smrkajoč z nosom in enajgač s svetlimi, komaj opaznimi obrvmi mi je neura-vnovišeno raportiral, da je prišel.

— Ves, zakaj sem te poklical? — sem vprašal.

— Ne vem, tovariš kombat?

— Pogled tegale... Ali ga poznáš?

Pokazal sem na Barambajeva.

— Ej, ti... — je dejal Bloha. V glasu mu je zvenel tako prezir kakor pomilovanje. — Celot gobeč ti je postal nekako odvratni!

— Vi ga streljajte, — sem dejal, — vaš oddelek... Bloha je prebledel. Vzdihlji je iz globine prsi in spregovoril:

— Izvršiti bom ukaz, tovariš kombat.

— Vas imenujem za vodjo oddelka. Pripravite ljudi obnem s politrukum Bozjanovim.

Stopil sem k Barambajevu ter strgal s njega vojaške značke in rdečearmejsko zvezdo.

Stal je s pobledelim in togim obrazom ter povesenimi rokami.

2.

V določenem času, točno ob štiri, sem stopil pred bataljon, ki je bil postrojen v obliki črke »P«. V sredini odprte črte, ki je njo zastirali moške, je stal Barambajev v plašču brez opasane ter z obrazom obrnjenim proti stroju.

VESTI S PODEŽELJA

ILIRSKA BISTMICA

Politično predavanje. Na Stefanovo je prišel v Ilirsko Bistrico tov. Ivan Regent. V kinodvorani je predaval o pomenu beograjskega vesolovskega kongresa. Ljudje so se zelo zanimali za njegova izvajanja.

Škrnal je biogo in krono. Kontrolna gospodarska komisija je pred kratkim izvršila pregled v trgovini Aleksandra Likana. Od 1944 leta je bil vodil trgovskih knjig in je skrival blago, ki se je skvarilo in se ga miši uničilo. Tako so našli 8 kg polkvarjenega parmezana, kečke, 300 kg papirja, 14 zavirkov Unre, 132 skatle mesnih konzerv, 78 skatle mleka, 30 l olja, 6 kg masla itd. Preiskava se nadaljuje.

PREGARJE

Proslava obilnice IX. korpusa. Na božič so Pregarci proslavili obilnico ustanovitve IX. korpusa. Skupaj s Hujani so se zbrali v obnoveni šoli, kjer je govoril neki oficir IX. korpusa o borbi primorskega ljudstva. Sledile so peske in recitacijske točke. Ognisil se je šel tov. Jakob, ki je govoril o udarniškem delu in pohvalil vašane, ki so dosegli prvenstvo v Ilirski bistriški okraj. Pregarci so sklenili, da bodo v prihodnjem letu delo nadaljevali in odpravili vse dosedanje napake.

SENOZECE

Zahvala. Uprava zdravilišča v Senozecah se tudi v imenu bolnikov zahvaljuje ASIZZ iz Kriza in iz sežanskega okraja za bogati božični dar, ki so ga poslali bolnikom v pribojke in razvedrilo.

Vsi skupaj voščijo tem dobrodelnim organizacijam srečno in na vseh področjih uspešno novo leto. Upajo, da nas kmalu ne bodo ločile več nobene črte, ampak bomo združeni v naši skupni domovini. Ljudje, uživajte sadove naše skupne borbe pod vodstvom našega maršala Tita.

PREBENEK

Antifašistična mladina. Pretekli petek je imela mladina iz Prebenke redni sestanek, s katerega je poslala pozdravno resolucijo vsej antifašistični mladini Julijske krajine.

BRIŠKI PARTIZANI prvi v tekmi za obnovo

Briški partizani so se v dvomečnem tekmovalstvu izkazali za najboljše v goriskem okraju. Zato jim je bilo v nedeljo na okrajnem zborovanju ZPP v Kojkem, poobčno izraženo priznanje za tolikšno produktivnost. Tajnica okrajnega odbora ZPP za Gorisko tov. Svoboda jim je v znamenje priznanja podarila prehodno zastavo, predsednik okrajnega NOO tov. Gratinar pa je s štirim blišnim borem poklonil odlikovanje, ki so si jih še v borbi zaželeli in sicer Jožefu Simčiču iz Vedrijana red hrabrosti, Rudolfu Marinku in Antonu Kumarju iz Kojkega ter Rajmundu Mikulnu iz Medane po odlikovanje »za zasluge«.

— Bataljon mirno! — je poveljeval Rahimov.

V tihini se je razlegel in zamrl tisti poseben zvok, ki ga uho poveljujočega zmeren zajame: puške so se zgibale in spet otrpnile kot ena sama.

V moji potri duši je za trenutek zablistala radost. Ne, to ni bila čreda v vojaških plaščih, to si bili voljaki, ali, bataljon.

— Bataljon je postrojen po vašem povelju! — je odsekano raportiral Rahimov.

V tem trenutku, na tem ruskem polju, kjer je stal pred strom človek s samotno obvezano roko, brez opasane in brez zvezde, je vsaka beseda — celo običajna oblika raporta — vzburkala duše.

— Vodja oddelka Bloha! K meni, z oddelkom! — sem ukazal.

Skokli vseobli molk so šli preko polja — na delu mali Bloha in gotovo dva metra visoki Galilun, za njima Murin in Dobrjakov. ki je večerj strahil pri mitraljezu — šli so zelo zeno, v ravni črti drug za drugim, v koraku, ne da bi varovali obraze pred vetrom, ki jih je bičal od strani, nehoti trudeč se, da bi pokazali vojaško držo pred pogledi nekaj sto mož.

Toda bili so razburjeni.

Bloha je poveljeval: »Oddelek, stoj! Puške so se z enim samim pokretom spustile z ramen k nogi; pogledal je vame ter pozabil raportirati.

Sen sem naredil nekaj korakov proti njemu in pozdravil. Odzdravil je ter me povsem povezano povedal, kot predpisuje pravilnik, da se javlja z oddelkom.

Vprašali boste — zakaj je to potrebno? Posebno v takem trenutku? Da, prav v tem trenutku sem težil za tem, da z vsako malenkostjo poudarim, da smo vojska, vojaška enotica.

Oddelek se je postrojil v vrsto ter se na povelje obrnil proti razvešanemu mostu bataljona.

Spregovoril sem:

Preskrba

Živila delavske zbornice. Prošnje za izredno delitev živil delavske zbornice sprejemajo zopet do 11. januarja. Vpovšet pridejo upokojenci in delavci, ki so bili vpisani v delavski skupini na dan 9. novembra, in doslej še niso vložili prošnje, ali pa so jo vložili prepozno.

V Gorici

Korizno moko bodo začeli deliti 2. januarja in sicer po 1 kg na vse potrošnike iz mesta in z dežele, pripadajoče k skupinam od I. do VII. na odrezek št. IX. za testenine. Delili bodo do 15. t. m. Cena 15 lir kg.

Tuje priznanje

Svicaški list »Gazette de Lauenau« omenja v svoji prognozi »Kakšno bo Evropa praznovala letošnj božič? Tudi Jugoslavijo in pravi, da bo v Jugoslaviji letošnji božič neprimerno bolj vesel, kakor je bil laniš leto.

Slasčearne in bufeji so zelo obloženi. Vsakdo ima dovolj drv in premoga. Nato omenja pisec, da bo samo del jugoslovanskega prebivalstva praznoval božič 25. decembra, ker je ostalo prebivalstvo pravoslavne vere in obhaja božič 7. januarja.

Oglaševalcem

Obveščamo naše cenjene oglaševalce, da bodo vsa noveletna voščila, ki niso bila iz tehničnih razlogov objavljena danes, objavljena v prihodnji številki.

Nov močan porast cen v Gorici

Izložena okna v Gorici so polna, urejena so okusno in privlačno, toda kaj pomaga vse to, ko pa so cene razstavljene blaga nedosežne. Socialno šibki človek si blago lahko samo ogleda, nikakor pa si ga ne more kupiti. Čeprav trgovci ponujajo svoje blago, si ga delavci kakor uradniki s svojo revno plačo ne moreta privoščiti. Ne gre samo za cene najpotrebnejših življenjskih potrebščin, marveč tudi za cene moške in ženske konfekcije, ki si jo danes lahko nabavite le, če razpolagate z več desetstotaki ki hitratu. Svobodna trgovina v oblačilih in sploh tekstilni stroki je res »svobodna« le za bogataše in enoborbojance, ni pa svobodna za preproste človeka. Moška obleka malo boljše kakovosti, pri krojaču napravljena stane danes okrog 25 do 30 tisoč. Ni čuda, da delavci pogosto vprašuje, zakaj se pristojne oblasti ne potrudijo, da bi oblačilne predmete nakazale po maksimirani ceni in nakazanih. Razmerje med cenami in plačami onemogoča slehernemu prostemu človeku, da si nabavi potrebne obleke, dočim z druge strani vidimo, da so skoraj v vseh evropskih državah po končani vojni ostale v veljavi kazenske za oblačila, ki obdane in za oblačila, ki kakor regulirajo in s tem onemogočajo, da vsakdo pride do potrebne

obleke in obutve. Pri nas na Gorici, pa vidimo nasprotno. Našli nam, blaga je dovolj, a le za petice.

Draginja na trgu

Nič ni boljši položaj na življenjskem trgu. Cene so pred prazniki obupno narasle, zlasti pa cene živil, ki so najnujnejša ravno za delavca in siromašne ljudi, kot so krompir, fižol, masčobe itd. Dne 30. decembra so bile na goriskem trgu sledeče cene: krompir po 48 lir za kg, fižol po 170 do 200, slanina po 680 do 700. Hudo je našla cena sira in surovega masla. Maslo se je s težavo dobi po 1100 lir za kg, dočim se v drugem delu Gorike n. p. v Tolminu v ceni B dobi za 320 in tudi po 280 lir.

Tudi zelenjava se draži

Tako je bila še pred kratkim cena kislega zelja po 55 lir za kg, sedaj je že po 62 lir (tuje), domače pa celo po 70, čebula po 24 do 26, sveža po 40, česen po 240, solata po 160, ohrovt po 23, cvetača po 60 do 80, korenje po 40, cikorka pa po 70 lir za kg.

Cene sadja

so se pred prazniki prav tako znatno dvignile. Hruške so po 90 do 100 lir za kg, jabolka po 90, pomaranče po 120, lešniki po 200, suho grozdje kar po 480, suhe smokve po 180 do 200, bosanske suhe češnje po 340, majaron po 7 lir sopek, žajbelj po 5, rožmarin po 5 lir, jaja po 35 lir komad.

Kulturni krožek »K. Raubera«

želi svojim članom in prijateljem srečno novo leto!

Novoletna zabava pri Lovcu

V sredo 1. januarja bo ob 19. uri v dvorani »Jura« pri Lovcu plesni večer z loterijo za slako-snežneže. Godba »Rinaldija«.

Citatelji

Citatelji, ki niso dobili žepnega koledarčka v današnji številki, ga dobijo v petek.

Sporočila in objave

Koledar Gregorčičeve založbe za leto 1947

je v prodaji pri slovenskih knjigarnah v Trstu in pri okrajnih kolportirah v Postojni in Ilirski Bistrici. Cena 110 lir. Kdor si koledarja še ni nabavil, naj pohiti, ker je število omejeno.

V črni vrh

Na novo je zasnežilo v Črni vrhu, zato ponovi Slovensko planinsko društvo v Gorici smučarski izlet v nedeljo dne 5. januarja 1947. Odhod z avtobusom izpred gostilne Kodermac na tgu sv. Antona točno ob 6. uri. Povratek v mesto okrog 19.30 ure. Prevodnja tja in nazaj za člane 260 lir in nečlane 300 lir. Ne pozabite vzeti se seboj osebne izkaznice, izdane od ZVU!

Trgovcem, obrtnikom in industrijem

Mestno zupanišvo v Gorici opominja vse, ki se niso predložili svoje trgovske, industrijske ali obrtne dovolilnice (licence), da bi store čimprej. Dovolilnice naj izročijo zupaništvu naravnost (pri protokolnem uradu) ali pa s posredovanjem trgovske odnosno industrijske ali obrtne zveze, kakor je bilo že oznanjeno.

Zavarovanje za poroke in rojstva

Z odredbo ZVU št. 281. so ukinitili zakonski dekret o nagradah za poroke in rojstva osebja državne in javne uprave, ki so šle v državno breme.

Navedena odredba ni ukinita in tudi ni spremenila obveznega zavarovanja za poroke in rojstva, ki ostane še naprej v veljavi. Delodajalci morajo še vedno plačevati pripadajoče prispevke pri zavodu za socialno zavarovanje. Delavci pa lahko pri istem zavodu vložijo prošjo za postavitve nagrade za poroke in rojstva tudi po prvem julu 1946.

Rojstva, smrti, poroke

Dne 31. decembra se je rodilo 10 otrok, umrlo je 13 ljudi, poroki pa sta bili dve.

CERKVENI POROKI: slikar Rudolf Fuman in zasebnica Ana Skočer, mehanikar Evgenij Pregelilo in šivilja Jožeta Ferfolja.

UMRLI: 70 letni Franc Gelussi, 21 dni stari Aldo Radovini, 15 dni stara Valnea Cetin, 75 letna Evgenija Gopevč por. Bradacba, 45 letni Godina Marij, 58 letna Franška Potrata por. Cernel, 85 letna Franška Reja, 88 letna Antonija Marija Gherel por. Massopust, 80 letna Marija Pisanco por. Gustin, 4 mesece stara Valena Seg, 71 letni Saraz Paolina por. Carl, 91 letna Ana Skender por. Rieher in 53 letni Anton Groppazzi.

Povišanje užitnine

S 1. januarjem bo spremenjena tarifa za užitniški davek v smislu predpisov, ki jih je ZVU izdala s splošnim ukazom št. 36. Tarifa bo spremenjena za tiste predmete, ki so obdavčeni po vrednosti in sicer na podlagi novih povprečnih cen, ki so jih določili pristojni uradi (Sepral. Trgovska zbornica in pod.

Odg. urednik DUSAN HREŠČAK

Krojna šola JERALLA

bo začela v najkrajšem času NOV KROJNI TEČAJ

TRST, ul. Glinastan št. 23-III nad.

(vsak dan);

GORICA, ul. G. Galibaldi št. 10

(vsak petek in soboto).

Večer poljske književnosti v Beogradu

Društvo za kulturne odnose Jugoslavija-Poljska v Beogradu je priredilo večer poljske književnosti. To se je zgodilo o priiski obiska poljskih književnikov Zofje Nalkovske in Aleksandra Vata. Večer se je začel z govorom srbskega pisatelja Veljka Petroviča, ki je predstavil obilnost poljskega gošta. Zofja Nalkovska je poudarila, da bo telesa vojne še dolgo prevladovala v poljski književnosti, in sicer kot priča strahot in zločinov nacistične okupacije. Ta tema vsebuje v glavnem dve nalogi. Prvi: prikazuje moralno silo ljudstva v odporu proti zavojevalcem, drugi: kaže trpljenje in uničevanje okupiranega ljudstva. Takšno temo obravnavala med drugim novela »Professor Späner« Zofje Nalkovske iz zbirke »Edelstein«. Novelo je v srbskem prevodu prebral docent beograjske univerze Krešimir Georgijević. Novela pripoveduje, kako nacisti izdejuje mlo iz človeških trupel, ki so jih ugonobili.

Aleksander Vat je dejal, da današnja poljska književnost teži za tem, da bi predstavila človeka, njegovo borbo, trpljenje in muke ter pojasnila vzroke. Današnje literaturno mora približati ljudem boj za svobodo delovnega človeka, ki mora najti v domovini pravo mater, ne pa mlačno. Počelja se ni zadušila v vojni, nasprotno, s kolonami Rdečih armade so se vrnili na Poljsko tudi poljski književniki in pesniki, ki so se ustirili med divizije, nastale na ozemlju Sovjetske zveze. Pofajfajo se novi pisci, talenti, ki obravnavajo teme, pripovedujejo o vrstnem trpljenju, o borbi proti okupatorju in o vseh vojnih, medtem ko so se prej poljske knjige iskale povprečno v nakladi 3 tisoč izvodov, se je danes povprečna naladla knjig dvignila na 25.000, kajti tudi na Poljskem je postala književnost zadeva ljudskih množic.

Novo delo Vlad. Nazora

Hrvatski pesnik Vladimir Nazor je dovršil rokopis s naslovom »Legende o tovarni Titu«. Odlomke te avtorjeve najnovejšega dela je bral poslušaljen književnik. Tako je osvobodilni boj hratskega naroda dobi svojo podobo tudi v literarni

Roparji vdrl v mlin

Pred nekaj dnevi so pol ure pri polkovno obiskali roparji ml. Franca Prima v Ronkih. Zvezali gospodarja in delavce in napoli 80 stotov pšenice in vreče. Ko so ti gotovi, so vreče nalozili na mlino, ki jih je čakal pred mlino in z vso naglico odpeljali dragocni in tovor. Policija je doslej zamaž poizvedovala za drznimi nočnimi obiskovalci.

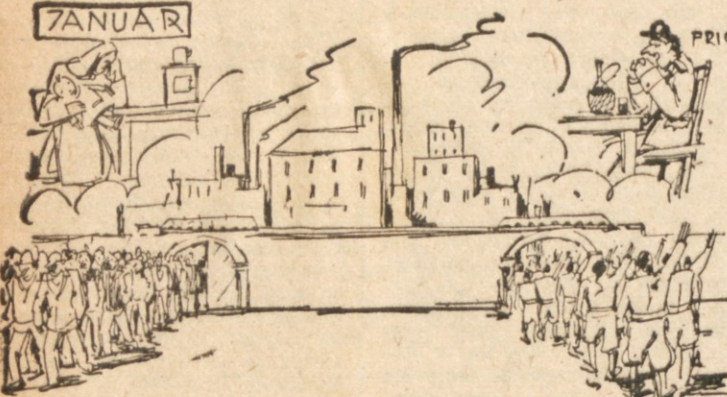
DAROVI IN PRISPEVKI

TRŽAŠKA REALNOST

Resnično prikazovanje današnjega položaja Trsta se ne pomeni čimolagodstva. Hoteli smo samo opremirati daljave, in sicer nove daljave, da nam bi novo delo bolje uspelo. Pravilno ugotavlja Fabio Cusin, da tržaške težave izvirajo v veliki meri od tod, kjer Tržani niso dorasli zahtevam novih časov, in eda se jih sprico krize glasita utrujenost, ker ne znajo poudariti v bodočnost, kolikor je povsem nova, globoko in resnično revolucionarna. Pisce vidj rešitev v realističnem in širokem ocenjevanju današnjega položaja, z ocmi, uprtimi v bodočnost, ki prinaša končno zaključitev kapitalistične dobe. Tega preloma v dosedanjem gospodarskem in socialnem sistemu se morajo seveda zavesti v prvi vrsti tržaški gospodarski krogi, toliko bolj, ker je ta v neposrednem zaledju Trsta že vsršen.

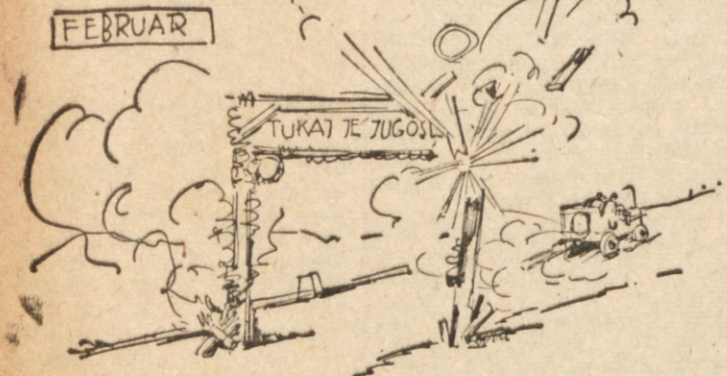
VESELA KRONIKA

Luceta iz Koludrovica



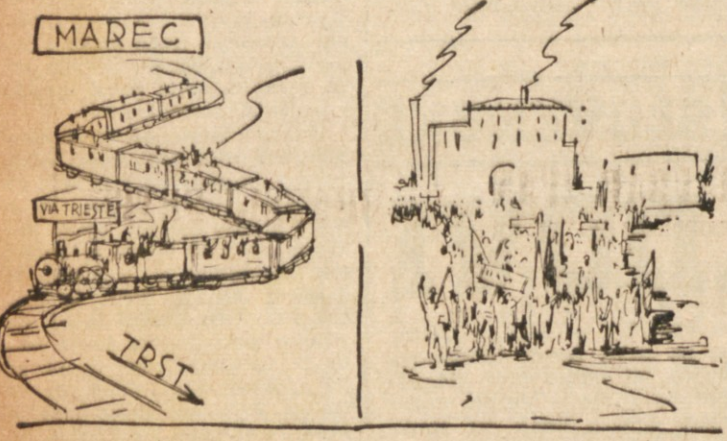
JANUAR

Se z januarjem je začelo kot vsako leto tudi to; začetek čeden je imelo: je Rupnik vrajen čez mejo. In nirsberška se razprava v teh dneh počasi le začne, kar optimistu da vsa prava, da pravi: «Končno vendarle!» Bi počli optimist od besa, če znal za konec bi procesa...



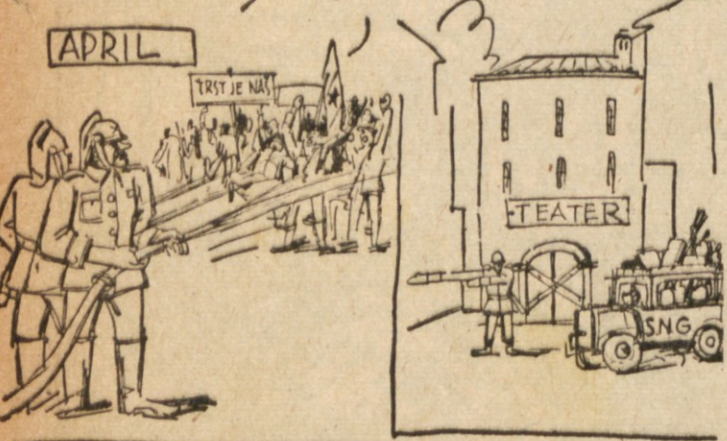
FEBRUAR

Postavljajo se slavoloki; očetje, matere z otroki, vse kinca sela in vasice, povsod radostne čuje klince: «Zdaj komisija k nam prihaja!» A že povsod nasprotnik laja; kjer more, tam napise briše, zastave trga, bliži hiše. Spet prišel čas je stare mode: sladkost fašistične metode!



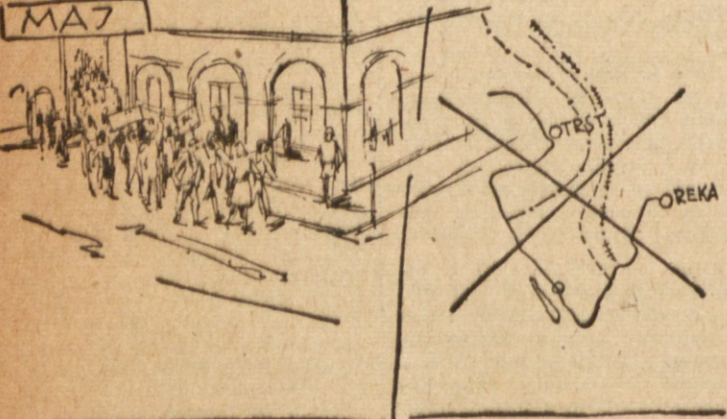
MAREC

Se duče je seveda zmotil za tristošestdeset stopinj; teror Tržačanov ni ukrotil, ne uspe razgneti jih čerita. Stotisoč na zborovanje hita na Piazza Unita, svobodi vzklikajo priznanje, primorski hrbet se ne vda! Ker nekemu ne konvenira, rezervno z juga importira.



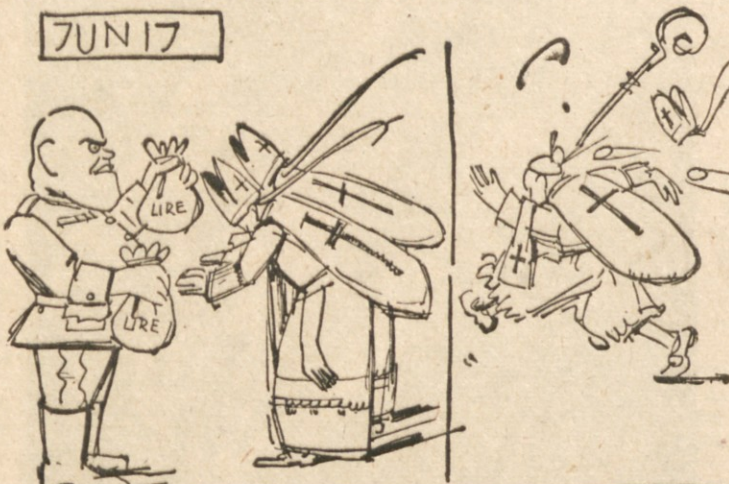
APRIL

V aprilu pa oko postave modernih spomni se metod: v najem gasilke si naprave je vzel, da očisti pot. V tem mesecu je komisija ogled končala in odšla. Čez nekaj dni pa, mamma mia! De Gasperi zaropotal in prav energično, odprto, zahteva — Wilsonovo črto.



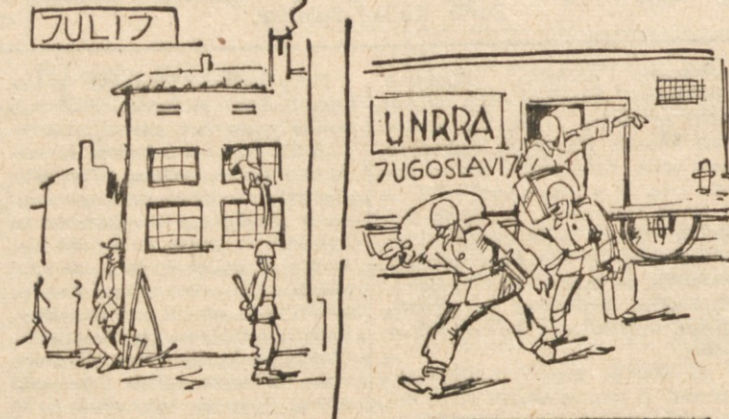
MAY

Glej, prvi maj! Neskončna vrsta mladincev in mladnic hiti do črte «Bowmans» sredi Trsta. Ponosno miada kri kipi! Kar črna je, to se zbralo na Bowmanov je trotar; se tega dne je pokazalo, kdo je v tem mestu gospodar, Peščica, ki je za buržo, od jese pičuje, se spakuje.



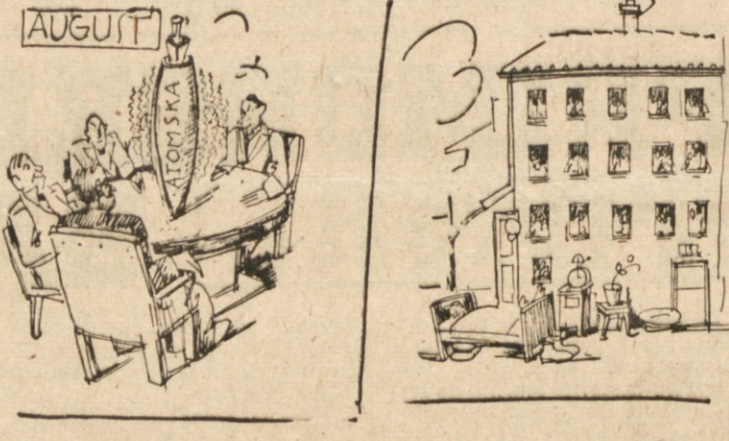
JUNI 17

Sedaj je doblim po buči! Cim to prebere škof Santin, iz rimske vere me izključil in pes postane — R'ntintin. Pred dučjem se upogibal je za maziljenje do tal, z Margottijem v nobo ga dvigal, vsa leta zanj je maseval. Zato ni čudno, če ljudje, zdaj birmati mu ne pusté.



JULI 17

Požigi so na dnevnem redu, knjigarna, bar, prav vse gori, po Mussolinijevem zgledu večina v Trstu se kroči. In ljudstvo v stavko stopi: sloj naj bo Slovenec, Italijan, kar živeča je dali možno — ves stavkujočim je oddan. A v Coroneu se postijo! Gladovna stavka, caro mio!!!



AUGUST

Atomaska bomba je zavzela v Parizu dokajšen razmah, se skomine je uspeh imela, se same je polotili strah. Tam nad Slovenijo letalo na jasnem nebu je začelo; ker pravočasno ni pristalo, udarilo je ob zemljo. A v Trstu se nekemu sanja, da je prišel — do stanovanja...



SEPTEMBER

Tu pač računi niso čisti, tega na svetu ni nikjer; pomorski vrli penzionisti dobé dvesto in nekaj lir! (Na mesec namreč, ne na teden!) Naj s tem živé ali umrô? Se teden je kaj malo vreden, če plačan je tako slabô. Zato tako veli pomorec: «Vasj tisoč tedensko — za vzorec!»



OKTOBER

Bli na goriskem festivalu ocelo je guverner navzoč, z voza v navdušenju valava, zastavo strgal je gredoč. Kar festival so imeli naši, naredil moč je ta konflikt, če bi imeli ga elagisti, zadržal bi se pač enkrat. To kar tako smo omenili, da bi kdaj ne pozabili...



NOVEMBER

Novembra meseca v Gorici zasežejo že Ljudski dom, v obrez so pljuni pravici; čemu, vam pravilo to ne bom. Požigajo literaturo, med delavce spusté rafal, bi rekel, skoraj vsako uro škandahu že sledi škandal. Da, da, vsestransko se razvija prebelažna demokracija!

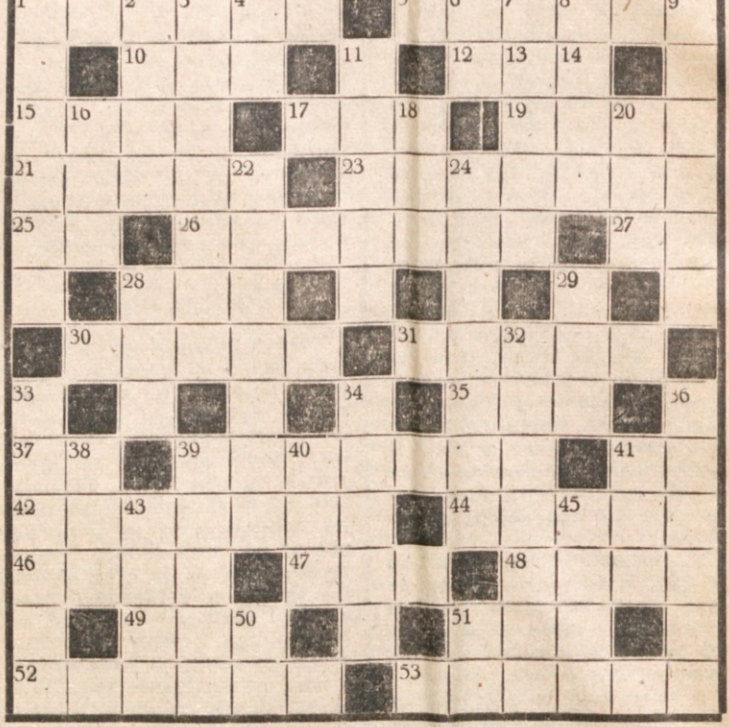


DECEMBER

Kljub hudi burji pa ne manjka vročine tropske v mrazu tem; pri firmici «Akcijska stranka». Kako je vroče tem ljudem! Nek nonzolo nekoč zaduha pri akcionarnem smodnik. Zdaj marsikoga jeza kuha. Pri «Voce libera» pa krkl!!! — Kdor drugim kuha vrolo kašo, sam včasih nanjo gre na pašo.

LEŠNIKI IN OREHI

Križanka



Vodoravno: 1. obrtnik, 5. poljski pridelek, 10. orožje, 12. tekočina, 15. glasbeni pojem, 17. žival, 19. moško ime, 21. pogreb, 23. turški post, 25. pomeni simbolno začetek in konec, 26. (in 39. vodoravno) noveletno voščilo, 27. kazalni zaimek, 28. reka v ZSSR (množ.), 30. okrogli okvir, 31. deli telesa, 35. orientalska mera, 37. dva enaka samoglasnika, 39. nadaljevanje voščila pod 26. vodoravno, 41. kratica pri mnogih krajevnih imenih, 42. narava, 44. družina izdelovalcev gosli v Cremenol, 46. enote evropske denarne veljave, 47. žensko ime, 48. moško ime, 49. del tele, 51. reka v Jugoslaviji, 52. ribje meso, 53. skromna.

Navpično: 1. obrtnik, 2. majhna celina, 3. naselje med Reko in Cpatijo, 4. pripovedna pesem, 6. del koleca, 7. lepotočno delo, 8. zapoved, 9. prebivalec evropskega glavnega mesta, 11. strelski cilj, 16. ni še vsaka šleva, 18. prijava tuje lastnine, 22. potrebujejo tekstilne tovare, 24. vloga, 28. nedoločni zaimek, 29. grška crka, 32. počenje, 33. šaljiva pesem, 34. kmečki pridelek, 36. domača žival, 38. švicarski kanton, 39. drevesa in njihov sad, 40. pesmi, 41. oblika pomožnega glagola, 43. mesto ob špansko-francoski meji, 45. pripadnik izumrlega mongolskega plemena, 50. osebni zaimek, 51. dar modrosti.

Posetnice

PETER OBRAN

IVA ZOBAC

Oba sta doma iz triške okolice. Povej, od kje?

FIZKULTURA ZA NOVO LETO

Nikolaj Sjerij Na skupne smučine!

Fizikturna vzgoja Nikolaja Sjerija se je pričela na topli obali Črnega morja. Tako kot milijoni in milijoni drugih otrok je preiskoval svojo moč in gibčnost s svojimi sovrstniki. Na mehkem pesku so poskušali s prvimi preskibi. Najokretnjši izmed vseh je bil Nikolaj Sjerij. Vendar pa se ni zadovoljil samo z akrobacijami. Ne. Svoje telo je uril in utrjeval tudi z veslanjem, rokoborbo, tekom, boksom, plavanjem itd. Vse to pa mu je pozneje koristilo, da je postal prvak Sovjetske zveze. Prvica je Nikolaj tekmoval v telovadbi ko je imel 18 let. Takrat je v ostri konkurenci znanih sovjetskih telovadnih mojstrov dosegel zadnje mesto, kar ga pa ni ustrašilo, temveč se bolj vzpodbudilo za nadaljnje delo.



Smučanje lahko mirne duše cenimo kot eno najlepših fizikturnih panog. Pri nas pa je kljub temu, da imamo nešteto odličnih smučarskih terenov, sele v razvojnih stopenj. Tudi tu, kakor na vseh drugih poljih, tidi vsa krivda pri fašizmu, ki je z dolocenimi sovističnimi cilji zatiral vsak razvoj slovenskega ljudstva. Tudi telesna vzgoja, važen čimtelj zdravja in moči, je bila v rokah raznih fašističnih sportskih organizacij, ki so na vse močice načine zatirale telesni razvoj naše mladine.

Sele po osvoboditvi je bilo omogočeno našemu ljudstvu s pomočjo ZDVT vsesstransko fizikturno delovanje, ki pa mu še vedno in to pod ZVU mečejo polena pod noge. ZDVT si je kljub vsemu postavila nalogo, popularizirati med našim ljudstvom najljepši in najbolj zdrav zimski sport — smučanje. Saj imamo terenov na pretek: Črni vrh pri Idriji, Lazne nad Cepovanom, obronki Matajurja, tereni na Voljskem, cerkljanske snežne laze, Cabranske snežne police na Snježniku in še mnogi drugi. To so kraji, ki nudijo smučarjem prekrasne smučarske terene, kjer se človek po mili volji navzgor zimske lepote primorske navije. Ti tereni bodo letos pozorišče zanimivih smučarskih tekem, kjer bosta naša kmečka in mestna mladina, združeni v fizikturno mlado, tekmovali s smučmi na nočah, pomerili svoje moči in sposobnosti ter se v pravi sportni borbi še bolj med seboj povežali.

Belci ali črnici?

Ze v prejšnjem stoletju so bili sportniki črnici nevarni tekmeči belcem. Tako je na primer leta 1890 samo javno mnenje belecev, da so črnici manjverna rasa, onemogočilo črncu Jacku Jacksonu, da ni osvojil svetovnega prvenstva v boks. Veliko stveilo je bilo črnih boksaev, ki so pokazali izredne sposobnosti. Sele leta 1908 je tudi za črnice napočil veliki dan. Njihov rojak Jack Johnson je postal absolutni boksaevski prvak v vseh kategorijah. Od takrat naprej, ko je Johnson postal prvi črni prvak sveta, pa do pred kratkim, ko je Davis dosegel svetovni rekord v dviganju uteži v teži skupini, so si črnici priborili niz svetovnih rekordov. Največ uspehov so po kazali v lahki atletiki.



Sprinter Metcalf

Sportni utrinki

Teniski dvoboj Francija-Svedska 8:6. Pariški «Racing Club de France» je premagal kombinirano svedsko moštvo v Stockholmu. Dvoboj velja lahko za mednarodno srečanje.

Hokejsko moštvo LTC iz Prage je v Stockholmu premagalo svedsko moštvo AIK s 7:4 (2:2, 2:1, 3:1).

V Helsinkih je fínska boksaevska reprezentanca premagala Norveško s 6:2.

Mednarodna tekma v rugbyju med Anglijo in Francijo se je končala z zmago Anglije 3:0.

Na mednarodnem turnirju v kolariki v Pragi je v finalu prvak «Spartas» premagala pariško petorico «Olympiques» s 24:15.

Prvak Sovjetske zveze v waterpolu je postal moštvo ODKA, ki je v finalu premagalo Torpeda s 5:3. Tekma se je vršila v moskovskem zimskem bazenu.



Sovjetska telovadca na konju

Glej, prvi maj! Neskončna vrsta mladincev in mladnic hiti do črte «Bowmans» sredi Trsta. Ponosno miada kri kipi! Kar črna je, to se zbralo na Bowmanov je trotar; se tega dne je pokazalo, kdo je v tem mestu gospodar, Peščica, ki je za buržo, od jese pičuje, se spakuje.

Bli na goriskem festivalu ocelo je guverner navzoč, z voza v navdušenju valava, zastavo strgal je gredoč. Kar festival so imeli naši, naredil moč je ta konflikt, če bi imeli ga elagisti, zadržal bi se pač enkrat. To kar tako smo omenili, da bi kdaj ne pozabili...

Denarni trust tam od zapada bi tukaj rad gospodoval, v triško industrijo vpadla, jo v malho svojo rad bi dal. Poljita funte in dolarje, počeni daje ti kredit. Morda za tebe mu kaj mar je? Ne, ne, zanj važen je — profit! In z dneva v dan že vse je dražje! Tako žive begunčki laže...

Belci ali črnici? korde z neverjetno lahkoto. A v cem tidi tajna, tega strokovnjaki ne znajo povedati. Pravi triumf pa so dosegli črnici leta 1936 na berlinski olimpijadi.

Jessie Owens je takrat zmagal v treh disciplinah in si priboril tri zlate medalje. Bil je prvi na 100 m (10,2), 200 m (20,7) in v skoku v daljino 8,13. Tudi drugi na 100 m in 200 m sta bila črnca in sicer Metcalf in Robinson. Na 400 pa je zmagal tudi črnci Archie Williams s 46,5. Zlato medaljo v teku na 800 m si je priboril črnci Woodruff.

V skoku v višino je zmagal 201 cm visoki, sedaj že pokojni Cornelius Johnson, drugi pa je bil tidi črnci Albritton. Oba pa sta držala svetovni rekord z rezultatom 208 cm.

Tudi po olimpijadi so črnici še dalje vodili v omenjenih sportih.

Belci ali črnici? korde z neverjetno lahkoto. A v cem tidi tajna, tega strokovnjaki ne znajo povedati. Pravi triumf pa so dosegli črnici leta 1936 na berlinski olimpijadi.

Jessie Owens je takrat zmagal v treh disciplinah in si priboril tri zlate medalje. Bil je prvi na 100 m (10,2), 200 m (20,7) in v skoku v daljino 8,13. Tudi drugi na 100 m in 200 m sta bila črnca in sicer Metcalf in Robinson. Na 400 pa je zmagal tudi črnci Archie Williams s 46,5. Zlato medaljo v teku na 800 m si je priboril črnci Woodruff.

V skoku v višino je zmagal 201 cm visoki, sedaj že pokojni Cornelius Johnson, drugi pa je bil tidi črnci Albritton. Oba pa sta držala svetovni rekord z rezultatom 208 cm.

Tudi po olimpijadi so črnici še dalje vodili v omenjenih sportih.

Januarja

1

sreda

SREČNO NOVO LETO

1947

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

SILVIO JELUSICHdelavnica radijskih aparatov
TRST ul. Settefontane 1

Srečno in veselo novo leto želijo cenj. odjemalcem in prijateljem

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

BERGER M.

TRST ul. Maiolica 1

Srečno in zadovoljno novo leto želi

tvrška **VATOVEC**, nasl.

TRST

ul. Torrebianca 19

BRATJE VISINI

trgovina z jestvinami

TRST

ul. Roma 15

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

P. PAVEL ČEPAR

modna trgovina

TRST

ul. Udine 36

ZADRUŽNA TISKARNA
V TRSTUželi svojim odjemalcem in naročnikom
veselo in srečno novo leto

TRST, ul. S. Francesco 20

Tel. 29-477

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

ŠČUKA AVGUST

trgovina z jestvinami

TRST, ul. Commerciale 94

Veselo in srečno novo leto želi cenj. odjemalcem

pekarna ZAFRED

TRST, Campo Belvedere 2

Veselo in srečno novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

UDOVIČ MILENA

manufakturna trgovina

TRST

ul. Genova

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

ŠTOKA

papirnica in knjigarna

TRST ul. Milano 37

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim odjemalcem

Budihna Valerij

trgovina z jestvinami

TRST ul. Giulia 100

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

REBEC

trgovina s čevlji

TRST

Passo Goldoni 1

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. odjemalcem

BAUČER ANGEL

trgovina z jestvinami

TRST ul. dell'Istria 124

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

Prelog Ivan nasl.

trgovina z jestvinami

TRST, ul. Molino a vento 1

Srečno in veselo novo leto želi vsem odjemalcem

PRELOG JOSIP

trgovina z jestvinami

TRST

ul. dell'Istria 31

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

KANDARE F.

trgovina z jestvinami

TRST ul. Piccardi 72

Srečno in zadovoljno novo leto 1947 želi vsem prijateljem in odjemalcem

ŠKABAR JOSIP

trgovina z jestvinami

OPČINE

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

gostilna

Suban Mirko

TRST

Sv Ivan, Na višavi

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

Restavracija DANEU

OPČINE

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

M. ČANDEK

pekarna

TRST

ul. Giulia

Srečno in veselo novo leto 1947 želi vsem

MIRKO PIREC

čevljarna «TRANSALPINA»

TRST

ul. Settefontane 3

Srečno novo leto želi

Besednjak Jakob

TRST ul. Mazzini 24

Srečno in veselo novo leto 1947 želi cenj. odjemalcem

MISLEJ JOŽE

trgovina z jestvinami

TRST

ul. Ploce 18

Boljše in srečnejše novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

PODOBNIK

manufakturna

OPČINE

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

tvrška DOVGAN

TRST

trg Sv. Jakoba 3

Veselo in srečno novo leto želi cenj. odjemalcem

ANTON GASPERI

pekarna in slaščičarna

TRST

ul. Carducci 56

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem

Petkovšek Olga

mlekarna in kavarna

TRST

ul. Roma 12

UIVOD

Uvozni in izvozni zavod zadruga z o. z.

TRST

UL. TORREBIANCA 8, III

TELEFON**80-00**

želi vsem srečno, zadovoljno novo leto

Zadovoljno in boljše novo leto želi cenj. odjemalcem

Milovnik Andrej

trgovina z jestvinami

TRST

ul. Udine 27

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

SIMONIČ KAREL

gostilničar

OPČINE

Srečno novo leto 1947 želi svojim odjemalcem

DUJMOVIČ A.

TRST

ul. Sette Fontane

Veselo in zadovoljno novo leto želi vsem odjemalcem

RAVBAR IVAN

trgovina z jestvinami

TRST

ul. dell'Istria 68

Srečno in veselo novo leto želi odjemalcem

BRADLJ PETER

TRST Trg Impero 1

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in znancem

Susič Kristan

manufakturna trgovina

TRST

Rojan 2

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

KOVAČIČ ANTON

trgovina z jestvinami

TRST

ul. Settefontane 33

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

MEDEN GIZELA

trgovina z jestvinami

TRST, ul. La Marmora 18

Srečno in boljše novo leto želi cenj. odjemalcem

Šmuc Roman

trgovina z jestvinami

TRST

ul. C. Battisti 13

Zadovoljstva in obilo uspehov v novem letu želi vsem

BIDOVEC RUDI
trgovina z jestvinami

TRST ul. Genova 13

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim gostom

gostilna BERTOŠ

TRST
Vicolo Osped. Militare 16

Srečno in zadovoljno novo leto 1947 želi cenj. odjemalcem in prijateljem

**čevljarna
«FIORENTINA»**

d. z. o. z.

TRST

ul. Tarabochia 2

Srečno in zadovoljno novo leto želi vsem

**Zadruga prodajalcev
netekočih gorilnih snovi**

TRST

ul. Mazzini 6

Barvarna ŽIBERNA

želi svojim klientom srečno novo leto

TRST Ul. Monte Cengio 7 - tel. 6520

„ „ Battisti 20 - „ 6282

„ Trg della Borsa 3 - „ 8769

Vsem svojim odjemalcem in prijateljem želi srečno novo leto

Bertassi Marij
trgovca

TRST, ul. Ginnastica 12

Srečno, zadovoljno in veselo novo leto želi vsem svojim gostom in odjemalcem

VRAN VIKTOR
trgovina in gostilna

TRST ul. S. Marco 47

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem

A. Kocjan=Canciani
trgovina jestvin

TRST

ul. Udine 12, tel. 4065

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem in prijateljem

ED. FURLANI

TRST

ul. Milano 18, tel. 5196

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. odjemalcem in prijateljem

«FODERAMI»
A. PERTOT

TRST

ul. Ginnastica 22

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom in prijateljem

OSTROUŠKA

gostilna

TRST

ul. Sv. Nikola 1

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem in prijateljem

Henrik Obersnel (Oberti)
trgovina jestvin

TRST
ul. Castagneto 67, tel. 8580

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom

SIRCA

trgovina in pekarna

TRST

Sv. Ana 33

Srečno in boljše novo leto želi svojim gostom in prijateljem

Mirko Ščuka

gostilna «CAPUZZERA»

TRST, Sv. Ivan

ul. S. Cilino

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim gostom

BUFET TOMAŽIČ

TRST

ul. Cassa di Risparmio 3

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

FONDA KARLO in sinovi
zaloga stavbenega materiala

SKEDENJ
in Istrska cesta šte. 238
tel. 93-314

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim gostom

gostilna in bar

«Pri belem konjičku»

TRST

Škedenj 44

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

UDOVICH PETER

TRST ul. Milano 29

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

PEČAR ANTON

tovarna in zaloga glasovirjev

TRST, ul. S. Francesco 22

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom in prijateljem

gostilna in bar

«PRI BELEM KONJIČKU»

TRST

Škedenj

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem in prijateljem

TAČER ARON
trgovina jestvin

TRST
Škedenj 119, tel. 93-862

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

Jurišević in Maglica

TRST
Škedenj 140

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

tvrdka KERŽE

TRST

Trg Sv. Ivana 1

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem in prijateljem

TRAMPUŽ FRANC
trgovina z jestvinami

TRST
ul. S. Cilino tel. 84-14

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim klientom

KROJACNIČA MOZETIČ

TRST

Trg. Garibaldi, tel. 90280

Srečno in veselo novo leto želi

tvrdka IVAN FUČIČ, jun. in sin
izdelki «ILDA»

TRST

ul. Piccardi 59, tel. 98-08

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

ŠČUKA JOŽKO

BARKOVLJE tel. 81-31

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

bar CELLINI

Ivan Lisjak (Lisiani)

TRST

Ul. Cellini 3 - tel. 43-86

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

GEC ALOJZ

trgovina čevljev

TRST, Rojan, Tra i Rivi 2

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem

INTRA

trgovina z železnino

Srečno in zadovoljno novo leto želi

KETTE MIRKO
tobakarna

OPCINE

Srečno in obilo uspeha v novem letu želi vsem

avtopodjetje ZAHARIJA

TRST

ul. Fabio Severo 5

Srečno in veselo novo leto želi

**avtoprevoznitvo
«AQUILA»**

TRST ul. Genova 3

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

VITTORIO NACMIAS

konfekc. trgovina — moška moda

TRST

ul. S. Lazzaro 17 (vogal ul. delle Torri)

Srečno in veselo novo leto želi cenj. klientom in prijateljem

Dr. Dorče Sardoč
zobozdravnik

TRST,

ul. Carducci 8

**Ind. Chem.
L. WAGNER & Com.**

TRST
ul. F. Severo 29, tel. 51-34



želi srečno novo leto.

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem in prijateljem

HROVAT VLADIMIR

trgovina z jestvinami

TRST

ul. Cologna, tel. 47-31

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

CESAR JOSIP
trgovina z jestvinami

TRST

Trst, ul. Molin a Vento 120
Tel. 93-991

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem

FRANC RESINOVIČ trgovina s sadjem in zelenjavo

TRST

trg S. Francesco 8

Vsem svojim odjemalcem in prijateljem želi srečno novo leto.

Drogerija VIKTOR TOSO

TRST

trg Sv. Jakoba 6 - tel. 93603

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem in prijateljem

Gregorič Avgustin

TRST, ul. Commerciale 25
tel. 29-658

Drago Martelanc
urar in zlatar,

želi vsem svojim odjemalcem srečno in veselo novo leto.

TRST

Barkovlje, Lungomare 135

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom in odjemalcem

GRGIČ LOVRENC

trgovca in gostilničar

TRST

Padriče

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

IVAN PUHALJ
mlekarna Hrušica

TRST

ul. Valdirivo

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

Merzek in Petrič
trgovina z galanterijo in delavnica

OPCINE 114

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem in prijateljem

MAHNIČ IVAN

trgovina z jestvinami

BAZOVICA 202

Srečno in zadovoljno novo leto želi

barvarna in krznarstvo COMENSE GORICA
PRED ŠKOFIJO

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim odjemalcem

TERPIN ANTON

manufakturna trgovina

GORICA

Raštel 3, tel. 403

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

ČERNIC MAKS

trgovina z jestvinami

GORICA

Trg Sv. Antona 5

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

J. KERŠEVANI

trgovina koles in šivalnih strojev

GORICA

Stolni trg in korzo Roosevelt 24

Srečno in veselo novo leto 1947 želi svojim odjemalcem

JOŽKO BANDEL

edina slovenska cvetličarna

GORICA

Travnik 6

Veselo in srečno novo leto želi svojim odjemalcem

FERFOLJA KAREL

trgovina s čevlji

GORICA

Raštel 20

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

IVAN TEMIL

odlikovana brusilnica, nožarna in parfumerija

GORICA

Gosposka ul. 4

Srečno in veselo novo leto želi

«VINOLIA»

uvoz in izvoz vsakovrstnega vina, marsale, vermuta in likerjev

GORICA

Korso Verdi 1

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

NANDE ROLICH

manufakturna trgovina

GORICA

Korso Verdi 5

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom

gostilna **KODERMAC**

GORICA Trg Sv. Antona

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. odjemalcem

PELICON MIRO

mesnica

GORICA

Na Kornu

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

ČUK ELIJA

trgovina koles in šivalnih strojev

GORICA

trg Cavour 9

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim odjemalcem

ANTON KOREN nasl.

steklarna

GORICA

Gosposka ul. 4

Zadovoljno in srečno novo leto želi

ŠTRUKELJ JOSIP

trgovina z jestvinami

GORICA

Semeniška ul.

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom

VIDA ZORA

gostilna «Pri Cibeju»

GORICA, ul. D. d'Aosta 35

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

zalogar drva

MUROVEC PETER

GORICA Na Kornu

Srečno in veselo novo leto želi

cvetličarna **PETARIN**

GORICA

korzo Verdi 35

Srečno in veselo novo leto želi

WOJCICKY KAREL

mehanična delavnica - popravila motorjev in avtomobilov

GORICA, ul. D. d'Aosta 19

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim gostom

gostilna „**PRI MAKSU**“

GORICA

ul. Sv. Ivana 14

Srečno in veselo novo leto želi

JANKO KOZMAN

kuhinjske potrebščine

GORICA

Na Travniku

Srečno in zadovoljno novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

Gabrijelčič Andrej

gostilna «Pri belem konjičku»

GORICA ul. 24 maja 18

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

prodajalna tobaka in drugih potrebščin

DEDIČI MARC

GORICA, Semeniška ul. 3

Srečno in veselo novo leto želi

SAMSA ANDREJ

semena in deželni pridelki

GORICA, na sadnem trgu,

ul. Oberdan 17

Zdravo in zadovoljno novo leto želi cenj. odjemalcem

CIGOJ JOŽEF

trgovina z jestvinami

GORICA ul. Monache 17

Srečno in veselo novo leto želi svojim odjemalcem

BADALIČ ALOJZ

mesnica

GORICA ul. Rabatta 5

Srečno in veselo novo leto želi

KMEČKA BANKA

GORICA

Ul. Carducci 14 - tel. 226

Srečno in veselo novo leto želi

PETRICIA FRANC

lesni trgovec

SVINO (KOBARID)

Srečno in veselo novo leto želi

brata GULOT

uvoz in izvoz sadja in zelenjave

GORICA ul. Oberdan 20

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom

FIEGL KARL

gostilničar

GORICA Na Kornu

Zadovoljno in srečno novo leto želi vsem obiskovalcem

**Uprava
Postojnske Jame**

POSTOJNA

Srečno novo leto želi cenj. gostom

kavarna BRATUŽ

GORICA

ul. Mameli

Srečno in zadovoljno novo leto želi

MANKOČ SLAVKO

slastičarna

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom

IVAN DOLES

gostilničar

POSTOJNA

Srečno in uspeha polno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem

**Les Promet
Pokrajinsko Lesno
Trgovsko Podjetje**

POSTOJNA

Srečno novo leto želi cenj. gostom

PATERNOST

POSTOJNA

Srečno in boljše novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

IVANKA VIDMAR

gostilničarka

POSTOJNA

Srečno in zadovoljno novo leto želi

lekarna DIDIČ GIUMLIA

POSTOJNA

Cesta hazoviških žrtev

Srečno in zadovoljno novo leto želi

GOZDNA UPRAVA WINDISCH-GRÄTZ

POSTOJNA

Veselo in zadovoljno novo leto želi vsem

gostilna **GOMBAČ**

gostilna

POSTOJNA

Mnogo uspeha in sreče v novem letu želi cenj. odjemalcem

JAZBEC JOSIP

trgovina železnine

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom

gostilna **BURGER**

POSTOJNA

Srečno in zadovoljno novo leto želi

SICLA

d. d. za lesno industrijo in trgovino,

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi vsem

BIZJAK VIKTOR

kolodvorski bufet

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi

GOZDNA UPRAVA SNEŽNIK

IL. BISTRICA

Srečno in boljše novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

OGRIZEK

gostilničar

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi vsem

Dimitri Salvatore

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi cenj. gostom in prijateljem

DEKLEVA ROMAN

restavracija «N A N O S»

POSTOJNA

Srečno in veselo novo leto želi svojim gostom

STANKO STRES

brivec in ženski frizer

KOBARID

Mnogo uspeha v delu v letu 1947 želi svojim cenj. odjemalcem

Papir Promet

Podružnica POSTOJNA

Cankarjeva ul.

Srečno in zadovoljno novo leto želi

**Okrajna nabavna prodajna zadruga z o. j.
za KANALSKO**

s poslovalnicami v Plavah, Ligu, Ročnju in Kombreškem

Srečno in zadovoljno novo leto želi

Miklavčič Maks

gostilna in trgovina

KOBARID

Srečno in zadovoljno novo leto želi svojim gostom

SKOČIR BRANKO

gostilna «Pri Titu»

ROBIC (KOBARID)

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim gostom in odjemalcem

EMA GRUNTAR

gostilna in trgovina

KOBARID

Srečno in veselo novo leto želi cenj. odjemalcem

Završnik Rudolf

trgovec

ST. PETER NA KRASU

Srečno in veselo novo leto želi

brata MARAŽ

fotografije

IL. BISTRICA

Leto dni politične in kulturne borbe za bodočnost naših ljudi

